



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/51/879
S/1997/322
21 April 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят первая сессия
Пункт 58 повестки дня
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят второй год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации
Объединенных Наций от 17 апреля 1997 года
на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь обратить Ваше внимание на очередные нарушения воздушного пространства Республики Кипр и зоны контроля пункта управления воздушным движением Никосии военными самолетами турецких военно-воздушных сил, которые имели место 11 апреля 1997 года.

11 апреля 1997 года в период с 08 ч. 20 м. до 11 ч. 35 м. 18 турецких военных самолетов F-16, выстроившись звеньями по 4 самолета, нарушали зону контроля пункта управления воздушным движением Никосии и национальное воздушное пространство Республики Кипр. Самолеты совершили облет районов монастыря Айос Андреас и мыса Греко, а затем удалились в сторону Турции.

Подобные действия турецкой стороны усиливают напряженность на Кипре и противоречат положениям целого ряда резолюций Совета Безопасности по Кипру, в которых указывается, что подобные облеты нагнетают политическую напряженность на острове и подрывают усилия, направленные на достижение окончательного урегулирования. В то же время подобные несанкционированные вторжения в зону контроля пункта управления воздушным движением Никосии и в воздушное пространство Республики являются нарушением международных правил воздушного движения и представляют собой серьезную угрозу для полетов гражданской авиации в воздушном пространстве Кипра.

От имени правительства Республики Кипр я хотел бы заявить решительный протест против очередных нарушений суверенитета и территориальной неприкосновенности Республики Кипр. Эти нарушения свидетельствуют о полном пренебрежении нормами международного права, Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими решениями Организации по кипрскому вопросу. Кроме того, эти нарушения продолжают иметь место на весьма важном этапе усилий по возобновлению межобщинных переговоров, осуществляемых при Вашем содействии.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 58 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

Никос АГАТОКЛЕУС
Посол
Постоянный представитель
